

Larisa Zagorskaja  
Koordinator HSK-Russisch Kanton Aargau  
Etzel matt 8  
5430 Wettingen

## Регистрация на курс родного языка и культуры

### Anmeldung für den Kurs in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) (Russisch)

|  |  |
|--|--|
| Имя и фамилия ученика/ ученицы<br>Vorname und Name der Schülerin/des Schülers:                   |  |
| Имя и фамилия родителей<br>Vorname und Name der Eltern:  |  |
| Улица и номер дома<br>Strasse und Hausnummer:  |  |
| Почтовый индекс и город<br>Postleitzahl und Wohnort:   |  |
| Контакт с родителями: телефон, E-Mail-адрес<br>Kontakt Eltern: Telefonnummer und E-Mail-Adresse: |  |
| Имя учителя и класс:<br>Name der Klassenlehrperson und Klasse:                                   |  |
| Адрес школы:<br>Adresse der Schule:  |  |

|   |  |
|---|--|
| Дата и подпись родителей<br>Datum und Unterschrift der Eltern |  |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| <b>Отправить по адресу:</b><br>Zurücksenden an: | <b>Larisa Zagorskaja</b><br><b>Koordinator HSK-Russisch Kanton Aargau</b><br><b>Etzel matt 8</b><br><b>5430 Wettingen</b> |
| <b>Или по E-Mail / Oder per E-Mail:</b>         | <b>admin@hsk-russisch.ch</b>  |

#### Информация школ родного языка и культуры

Стоимость: 30 франков за 1,5 часа занятий.  
Курс начинается в начале учебного года.  
Заявление об отказе принимается за 2 месяца в письменном виде через координатора.  
Информацию о школе, расписание и место проведения занятий Вы найдете на сайтах наших школ:

- 1) [www.mischutka.ch](http://www.mischutka.ch), 2) [www.umka.ch](http://www.umka.ch),
- 3) [www.lukomofje.ch](http://www.lukomofje.ch),
- 4) [www.schkola.ch/main/school/partners/](http://www.schkola.ch/main/school/partners/)

#### Informationen des HSK-Anbieters

- Für den Unterricht haben die Eltern ein Kursgeld in der Höhe von 30 CHF pro Lektion (1,5 Stunden) zu bezahlen.
- Die Kurse beginnen im ersten Quartal des neuen Schuljahrs.
- Eine Abmeldung durch die Eltern ist mit einer Kündigungsfrist von 2 Monaten möglich und hat schriftlich bei der Koordinatorin / dem Koordinator zu erfolgen.
- Information über den Stundenplan und den Schulort finden Sie auf den Webseiten unserer Schulen  
1) [www.umka.ch](http://www.umka.ch), 2) [www.mischutka.ch](http://www.mischutka.ch), 3) [www.lukomorje.ch](http://www.lukomorje.ch),  
4) [www.schkola.ch/main/school/partners/](http://www.schkola.ch/main/school/partners/)